



OLOA *News*

Our Lady of the Americas
Catholic Church

1271 E 9th. St.
Des Moines, Iowa

"Lord, if my brother sins against me,
how often must I forgive?"



Special Collection for Seminarian Appel

Today is the diocesan-wide Special Collection for Seminarians. Gifts to this collection support the education and formation cost associated with seminarians, which continually rise.

Your gift to this important appeal makes the difference for the faith leaders of tomorrow by providing necessary educational funding. Every gift, regardless of the size, is vital and we thank you for your generosity. Gifts may also be made online at dmdioocese.thakyou4caring.org. Please designate the Seminarian Annual Collection.

Our Lady of the Americas Church

PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL

1271 E 9th St.

Des Moines, Iowa 50316

Phone.....(515) 266-6695

Fax.....(515) 266-9803

Pastor / Párroco:

Fr. Fabian Moncada B.ext: 201
frfabian2013@gmail.com

Vicar / Vicario:

Fr. Carlos R. Garcia S.....ext: 205

Deacon / Diácono,

Rev. Mr. Gene Jager ext: 300
(515) 266-5308

Rev. Mr. Troy Thompson ext: 301
(515) 447-5707

troythompsonsm@gmail.com

Executive Secretary / Secretaria Ejecutiva

Victoria Calderon.....ext: 200
vcalderon@oloadsm.org

Business & Communication Manager

Wilfrido Matamoros.....ext: 202
wmatamoros@oloadsm.com

Religious Education Coordinator

Consuelo Salas ext: 204
csalas@oloadsm.com

Assistant

Lizeth Contreras.....ext: 206
lcontreras@oloadsm.com

Accountant

David Ortegaext: 205
dortega@oloadsm.com

Holy Family School Principal/Director

Martin Flaherty.....(515) 262-8025

Bulletin Contact / Anuncios Boletín

Submission date are Monday by 1 pm.
bulletin@oloadsm.com

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Monday-Friday/ Lunes -Viernes 5:30pm Español

Saturday-Sábado 4:00pm Eng / 6:30pm Español

Sunday-Domingo 8:00am Holy Hour/ Hora Santa

9:30am Bili / 12:30pm Español / 6:00pm Español

Confessions / Confesiones

5:00pm week days / durante la semana

Holy Hour / Hora Santa

Thursday-Jueves after Mass / después de misa

Sunday 8:00am / Domingo 8:00am

Weekly Events/Eventos de la Semana

Monday/Lunes 7:00pm to 9:30pm

Enrichment for Prayer Group / Crecimiento

Tuesday /Martes

RE Classes / Clases de Educacion Religiosa

Ministerio de Mujeres/Catholic Women Group

Wednesday/Miércoles

RE Classes/ Clases de Educación Religiosa

Friday/Viernes 7:00pm to 9:00pm

Bible Study/ Estudio de Biblia

Sábado/Saturdays 8:00pm

Grupo de Oración

Revise nuestra pagina web o nuestro Facebook para los horarios de Misas especiales.



Mt 16, 21-27

"El Reino de los cielos es semejante a un rey que quiso ajustar cuentas con sus servidores. El primero que le presentaron le debía muchos talentos. Como no tenía con qué pagar, el señor mandó que lo vendieran a él, a su mujer, a sus hijos y todas sus posesiones, para saldar la deuda. El servidor, arrojándose a sus pies, le suplicaba, diciendo: 'Ten paciencia conmigo y te lo pagaré todo'. El rey tuvo lástima de aquel servidor, lo soltó y hasta le perdonó la deuda.

Pero, apenas había salido aquel servidor, se encontró con uno de sus compañeros, que le debía poco dinero. Entonces lo agarró por el cuello y casi lo estrangulaba, mientras le decía: 'Págame lo que me debes'. El compañero se le arrodilló y le rogaba: 'Ten paciencia conmigo y te lo pagaré todo'. Pero el otro no quiso escucharlo, sino que fue y lo metió en la cárcel hasta que le pagara la deuda.

Al ver lo ocurrido, sus compañeros se llenaron de indignación y fueron a contar al rey lo sucedido. Entonces el señor lo llamó y le dijo: 'Siervo malvado. Te perdoné toda aquella deuda porque me lo suplicaste. ¿No debías tú también haber tenido compasión de tu compañero, como yo tuve compasión de ti?' Y el señor, encolerizado, lo entregó a los verdugos para que no lo soltaran hasta que pagara lo que debía.

Pues lo mismo hará mi Padre celestial con ustedes, si cada cual no perdona de corazón a su hermano".

Mt 16:21-27

Peter approached Jesus and asked him, "Lord, if my brother sins against me, how often must I forgive? As many as seven times?" Jesus answered, "I say to you, not seven times but seventy-seven times. That is why the kingdom of heaven may be likened to a king who decided to settle accounts with his servants. When he began the accounting, a debtor was brought before him who owed him a huge amount. Since he had no way of paying it back, his master ordered him to be sold, along with his wife, his children, and all his property, in payment of the debt. At that, the servant fell down, did him homage, and said, 'Be patient with me, and I will pay you back in full.' Moved with compassion the master of that servant let him go and forgave him the loan. When that servant had left, he found one of his fellow servants who owed him a much smaller amount. He seized him and started to choke him, demanding, 'Pay back what you owe.' Falling to his knees, his fellow servant begged him, 'Be patient with me, and I will pay you back.' But he refused. Instead, he had the fellow servant put in prison until he paid back the debt. Now when his fellow servants saw what had happened, they were deeply disturbed, and went to their master and reported the whole affair. His master summoned him and said to him, 'You wicked servant! I forgave you your entire debt because you begged me to. Should you not have had pity on your fellow servant, as I had pity on you?' Then in anger his master handed him over to the torturers until he should pay back the whole debt. So will my heavenly Father do to you, unless each of you first gives your brother from your heart."

Apreciados Feligreses en el Evangelio de éste Domingo 24º del Tiempo Ordinario Jesús continua educándonos en el perdón; en efecto, nos habla de la necesidad de perdonar a los hermanos. Sin embargo no es fácil perdonar. Hay ofensas e insultos que permanecen golpeando por mucho tiempo en el corazón. Algunas personas dicen: “Perdono, pero no olvido”. ¡No consigo olvidarme! Resentimientos, tensiones, opiniones diversas, provocaciones, hacen difícil el perdón y la reconciliación. En la oración del Padre Nuestro se incluyen dos peticiones fundamentales para la vida cristiana: “Perdona nuestras ofensas como nosotros perdonamos a los que nos ofenden”. Respondiendo a la pregunta de Pedro sobre los límites del perdón, Jesús narra la parábola de dos corazones, el del rey representa a Dios “Rico en Misericordia” que perdona y olvida todas nuestras deudas y el del siervo injusto que asfixia a su deudor sin compasión. La fuerza del Señor nos llevará a situarnos en sintonía con el comportamiento que Dios tiene con cada uno de nosotros.



Fr. Fabián Moncada

Dear Parishioners in the Gospel of this Sunday 24th Ordinary Time, Jesus continues to educate us in forgiveness; in fact, it speaks of the need to forgive the brothers. However it is not easy to forgive. There are offenses and insults that remain hitting for a long time in the heart. Some people say, "I forgive, but I do not forget." I can not forget! Resentments, tensions, diverse opinions, provocations, make forgiveness and reconciliation difficult. In the prayer of the Our Father, two fundamental requests for the Christian life are included: "Forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us." Responding to Peter's question on the limits of forgiveness, Jesus narrates the parable of two hearts, that of the king represents God "Rich in Mercy" that forgives and forgets all our debts and that of the unjust servant who suffocates his debtor without compassion. The strength of the Lord will lead us to be in tune with the behavior that God has with each of us.



The Purification

278. Whenever a fragment of the host adheres to his fingers, especially after the fraction or the Communion of the faithful, the priest is to wipe his fingers over the paten or, if necessary, wash them. Likewise, he should also gather any fragments that may have fallen outside the paten.

279. The sacred vessels are purified by the priest, the deacon, or an instituted acolyte after Communion or after Mass, insofar as possible at the credence table. The purification of the chalice is done with water alone or with wine and water, which is then drunk by whoever does the purification. The paten is usually wiped clean with the purificator.

Care must be taken that whatever may remain of the Blood of Christ after the distribution of Communion is consumed immediately and completely at the altar.

280. If a host or any particle should fall, it is to be picked up reverently. If any of the Precious Blood is spilled, the area where the spill occurred should be washed with water, and this water should then be poured into the sacrarium in the sacristy.

General Instruction of the Roman Missal

Announcements / Anuncios

Colección Especial para los Seminaristas de la Diócesis.

Este fin de semana 16 y 17 de Septiembre es la colección Especial para Seminaristas de nuestra Diócesis . Esta colección apoya costear la educación y formación de los seminaristas,

Su donación a esta importante causa, marca la diferencia para los líderes de la fe del mañana, al proporcionar la financiación de la educación. Cada donación, sin importar el tamaño, es vital y agradecemos por su generosidad. También se pueden donar en línea en dmidiocese.thakyou4caring.org. Por favor designe la donación a Seminarian Annual Collection.



Si tienes algún familiar, amigo o conocido que resida en un asilo de ancianos, instalación de vida asistida, hospital o en sus propias casas y que por motivos de salud no pueden asistir a la iglesia, el Ministerio de **Comunión para Enfermos** ofrece el amor, la alegría y la paz que da el Cuerpo de Cristo. Para la comunión para enfermos favor comunicarse con:

Freddy 515-943-0198 o Luís 515-330-9472.

((OLOA))
RADIO
Jueves 8:00 am por La Reina
1260 AM - 96.5 FM

RICA
RITO DE INICIACION CRISTIANA
OUR LADY OF THE AMERICAS CATHOLIC CHURCH

La Iglesia Católica tiene un proceso llamado RICA (**Rito de Iniciación Cristiana de Adultos**) que se utiliza para guiar y acompañar a las personas no bautizadas a convertirse en católicos. RICA también sirve para que los bautizados que se formaron en otra denominación cristiana, quisieren unirse a la Iglesia Católica.

Si conoces a alguien que tiene interés o deseas saber más te invitamos a conocer RICA.

Para mayor información contáctate con **Lupe Chagolla (515-771-1299)** o **Luís Vasquez (515-330-9472)**.

www.oloadsm.com/rica

INGLES CON CORAZON CLASES DE CIUDADANIA

Únete a las clases de preparación para el examen de ciudadanía cada Viernes de 4 a 6 pm en el basement de las oficinas. Hay otras horas y lugar. Enseñanza de igles básico y preparación para el d GED .

Más información communicate con Jum Supina al 515-961-2026.

Únete a nuestro

facebook

OurLadyOfTheAmericas

Ceremos llegar 1000, ayúdanos compartiendo nuestra página.

HOLY FAMILY SCHOOL ANNOUNCEMENTS

There will be no school on Monday, September 4 in observance of Labor Day. Classes will resume as usual on Tuesday, Sept. 5

Holy Family Catholic School has openings in our All Day Pre-School for 4 Year Olds. There is no charge for Pre-School.

Spots are also available in grades 1, 2, 4, 5, 6, 7, and 8. Call 262-8025 for information more information. Financial Assistance is available.

OLOA

.... *Que está pasando*



Arriba: Con una increíble asistencia la parroquia de OLOA acudio a llegada de la Reliquia de Primer Grado de San Juan Pablo II.

Abajo: “Los Hijos de la Parroquia” así llamo el P. Fabián Moncada al grupo de niños de la Escuela de Música que deleitaron con sus dones la misa de medio día del Domingo.

